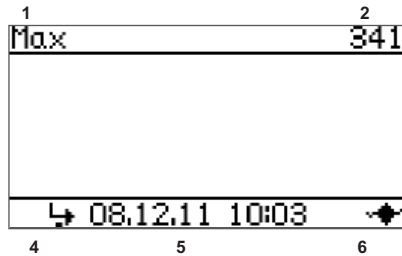


innovaphone IP200 / IP230 / IP240



Version: 001-2012 (6450544)



DE Im Ruhezustand
EN In idle state
FR En veille
IT In riposo
NL In standby-stand
ES Modo inactivo
PT No descanso
DK I hviletilstand
SE I vänteläge
FI Joutotilassa
NO I hviletilstand
PL W stanie spoczynku
CZ V klidovém stavu
RU в режиме покоя



DE Während des Gesprächs
EN During call
FR Pendant la communication
IT In conversazione
NL Tijdens gesprek
ES Durante la llamada
PT Durante uma chamada
DK Under opkaldet
SE Under pågående samtal
FI Puhelun aikana
NO Under samtalen
PL W trakcie rozmowy
CZ Během hovoru
RU во время вызова

NL Beeldschermssym- bolen	
Luidspreker aan	
Microfoon actief (handsfree praten)	
Omroepdoorschake- ling actief	
Telefoon vergrendeld, ontgrendelen alleen met PIN	
Handset actief (hoorn opgenomen)	
Headset actief	
Telefoonverbinding is versleuteld	
Registratie succesvol	
Registratie mislukt	

NL Korte handleiding innovaphone IP200 / IP230 / IP240

Functies van de toetsen

Toets	In standby-stand	Tijdens gesprek
Menu-toets 	Opent menu en verlaat menu met overname van de veranderingen	Zet conferentie op bij twee actieve gesprekken
OK-toets 	Bevestigt actuele keuze of invoer	
Enter 	Bevestigt actuele keuze of invoer	
R-toets 	Opent terugbellijst	Tweede gesprek opzetten (ruggespraak) en wisselen
Opnieuw kiezen 	Opent redial-lijst	Doorverbinden van inkomende oproep of actief gesprek
Luidspreker 	Gesprek opzetten, gesprek aannemen in handsfree modus.	Meeluisteren, overgang naar handsfree modus.
Microfoon 	Schakelt beltoon uit.	Mute, schakelt microfoon uit.
Beëindigen 	Verlaten van menu, terug naar begin (Home)	Gesprek beëindigen
Wissen (IP240) 	Wist het teken rechts van de cursor	
Wissen 	Wist laatste teken in editeer-stand	
Backspace 	Wist laatste teken in editeer-stand	
Escape 	Eén stap terug in het menu zonder instelling over te nemen	Gesprek beëindigen
Stop 	Eén stap terug in het menu zonder instelling over te nemen	Gesprek beëindigen

Onderdelen beeldscherm (zie afbeeldingen voor nummering)

- 1 Naam van actieve registratie
- 2 Eigen telefoonnummer
- 3 Contactveld
- 4 Beeldschermssymbolen 1
- 5 Datum en tijd
- 6 Beeldschermssymbolen 2
- 7 Actuele verbindingduur

Acties bij inkomende oproepen

Oproep aannemen: hoorn opnemen, indrukken om in hands-free modus te bellen.

Oproep afwijzen: indrukken.

Direct doorverbinden: Voor oproepaanname indrukken, doelte-foonnummer intoetsen, en met bevestigen.

Acties in standby stand

Kiezen: Telefoonnummer intoetsen, voor kiezen op naam: toets lang ingedrukt houden om naar letteringave te wisselen, naam intoetsen, evt. met cursortoets naar beneden juiste nummer/naam kiezen en gesprek opzetten door hoorn op te nemen.

Gemiste oproep terugbellen: indrukken, evt. met cursortoets juiste oproep kiezen en gesprek opzetten door hoorn op te nemen.

Opnieuw kiezen: indrukken, evt. met cursortoets naar beneden juiste nummer/naam kiezen en gesprek opzetten door hoorn op te nemen.

Bericht versturen: Telefoonnummer of naam intoetsen, indrukken, Verstuur bericht kiezen, tekst intoetsen, met versturen

Oproep doorschakelen: indrukken, Gebruikersinstellingen kiezen, Oproep doorschakelen kiezen, en doeltefoonnummer onder de ge- wenste voorwaarde intoetsen. Door twee maal de in te drukken wordt de instelling overgenomen.

Beschikbaarheid instellen: indrukken, Gebruikersinstellingen kie- zen, Beschikbaarheid kiezen, gewenste activiteit instellen, eventueel aanvullen met notitie.

Acties tijdens gesprek

Overgang naar handsfree bellen: ingedrukt houden en hoorn ophangen.

Handsfree bellen beëindigen: Hoorn opnemen of met gesprek beëindigen.

Ruggespraak: indrukken, nummer of naam voor ruggespraak kie- zen. Met ruggespraak beëindigen en terug naar eerste gesprek.

Wisselgesprek: indrukken en tweede gesprek opzetten. Door tweemaal in te drukken wordt tussen de gesprekken gewisseld. Met kunnen de gesprekken weer beëindigd worden.

Doorverbinden: indrukken en tweede gesprek opzetten. Door de hoorn op te hangen worden beide oproepen met elkaar verbonden.

Conferentie: Met twee verbindingen opbouwen en met conferentie opzetten. De conferentie wordt met de weer opgesplitst in twee gesprekken of beëindigd door de hoorn op te hangen.

Snel doorverbinden: indrukken en doeltefoonnummer intoetsen. Wanneer u de hoorn ophangt voordat het tweede gesprek opgezet is, wordt de beller naar het doeltefoonnummer verbonden en klinkt de kiestoon tot de gewenste gesprekspartner opneemt.

Blind doorverbinden: indrukken en tweede gesprek opzetten. Door vervolgens op te drukken worden beide oproepen met elkaar verbonden zonder dat de beller in de wachtrij was.

Acties bij opzetten van een gesprek

Terugbellen bij bezettoon: Gesprek opzetten, tijdens bezettoon of bij aankloppen op drukken, in het menu Terugbellen kiezen. De telefoon signaleert wanneer de deelnemer weer vrij is.

Terugbellen bij geen antwoord: Gesprek opbouwen, tijdens kiestoon indrukken, in het menu Terugbellen kiezen. De telefoon signa- leert wanneer de deelnemer weer vrij is.